



AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE (AIEA)
WAGRAMER STRASSE 5, PO Box 100, 1400 VIENNA (AUSTRIA)
TELEPHONE (+43 1) 2600, FACSIMILE: (+43 1) 26007
E-MAIL: Official.Mail@iaea.org, TC WEB SITE: <http://tc.iaea.org>

DEMANDE DE BOURSE

Note : Ce formulaire ne peut pas être utilisé pour une demande de stage ou de voyage d'étude.

INSTRUCTIONS

À LIRE ATTENTIVEMENT

Pour chaque candidat proposé, envoyer à l'Agence **deux** exemplaires du présent questionnaire dûment rempli à la machine ou à la main et à l'encre, en caractères d'imprimerie.

- Section A (1-10) : À remplir par le candidat et le supérieur hiérarchique.
Section A (11) : À remplir par le fonctionnaire désigné par le gouvernement pour établir le certificat.
Section B : À remplir par le fonctionnaire du gouvernement chargé des questions d'énergie nucléaire dans le pays concerné.
Section C : À remplir par un médecin agréé.
Section D : À remplir par un professeur de langues qualifié.

Les paragraphes 6 et 8 de la section A doivent être complétés en **anglais**. Si un voyage dans un pays d'accueil francophone ou hispanophone est requis, le candidat devra fournir une **traduction supplémentaire dans la langue correspondante**.

Un dossier universitaire complet est nécessaire pour chaque candidat, y compris les renseignements suivants sur les études supérieures qu'il a faites :

- nombre de semestres ou d'années d'étude;
- matières étudiées pour chaque semestre ou année;
- Note ou mention (passable, assez bien, bien, très bien, ou tout autre système de notation) obtenue pour chacune de ces matières;
- diplôme obtenu.

Une traduction certifiée conforme de ce dossier doit être présentée, s'il est rédigé dans une autre langue que celle du programme de formation demandé.

AVANT DE SIGNER, ASSUREZ-VOUS QUE VOUS AVEZ BIEN RÉPONDU À TOUTES LES QUESTIONS. LES DEMANDES DÛMENT REMPLIES PEUVENT ÊTRE INSTRUITES PLUS RAPIDEMENT QUE LES DEMANDES INCOMPLÈTES.

Les formulaires de demande de bourse de l'AIEA doivent être adressés à l'Agence **par l'intermédiaire des autorités gouvernementales** et la priorité sera donnée aux demandes associées à des projets bénéficiant directement aux États Membres.



DEMANDE DE BOURSE

A
Page 1

Note : ce formulaire ne peut pas être utilisé pour une demande de stage ou de voyage d'étude.

Si la formation demandée est liée à un projet, prière d'indiquer l'indicatif AIEA de ce projet: / /
et son intitulé:

1. RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

<input type="checkbox"/> Féminin	<input type="checkbox"/> Masculin
Nom de famille : (tel qu'il apparaît sur votre passeport)	
Prénom :	
Adresse postale complète (bureau) :	
Nom de l'établissement :	
Rue :	
Boîte postale :	Code postal :
Ville :	
Région/département :	
Pays :	
Aéroport/ville le/la plus proche de votre résidence :	

Date de naissance :
Lieu de naissance :
Nationalité :
Numéro du passeport :
Date de délivrance :
Lieu de délivrance :
Date d'expiration :
Téléphone (bureau) :
Téléphone (domicile) :
Télécopie :
Mél. :
Page web :
Téléphone en cas d'urgence :

Photographie
récente
du candidat

2. ADRESSE PERSONNELLE

3. ÉTUDES (en commençant par les études secondaires)

Années d'études		Nom et adresse de l'établissement	Matières étudiées et Titre ou diplôme
de	à		

4. LANGUES ÉTRANGÈRES

Lisez-vous

Écrivez-vous

Parlez-vous

Comprenez-vous

Langue maternelle: Autres langues	Lisez-vous			Écrivez-vous			Parlez-vous			Comprenez-vous		
	Bien	Assez bien	Difficilement	Bien	Assez bien	Difficilement	Bien	Assez bien	Difficilement	Bien	Assez bien	Difficilement

5. ÉTATS DE SERVICE RÉCENTS

Années de service		Nom et adresse de l'employeur/l'organisation	Intitulé du poste	Tâches
de	à			

6. DESCRIPTION DE VOS ACTIVITÉS

Donnez une description détaillée (en 200 mots) des activités que vous avez menées au cours des trois dernières années (Veuillez joindre une liste de tous travaux publiés)

7. PARTICIPATION ANTÉRIEURE À UNE ACTIVITÉ DE L'AIEA :**A**
Page 2

Avez-vous déjà pris part à une activité de l'AIEA ? Si oui, veuillez énumérer chaque activité ci-dessous :

8. OBJECTIFS PRINCIPAUX QUE LA FORMATION DEMANDÉE DEVRAIT PERMETTRE D'ATTEINDRE

a) Donnez une description détaillée (au moins 200 mots) du programme de formation que vous désirez suivre :

b) Donnez une description détaillée (au moins 200 mots) du programme de travail que vous comptez mener au cours des 12 prochains mois dans votre établissement d'origine avant de commencer la formation demandée :

c) Si la bourse est liée à un projet de co-opération technique, donnez une description détaillée (au moins 200 mots) des tâches que votre supérieur hiérarchique ou le responsable de contrepartie du projet prévoit de vous confier à votre retour, et indiquez comment la formation pourra être utile pour la réalisation des objectifs du projet :

9. PAYS D'ACCUEIL

a) Indiquez les pays où vous souhaiteriez recevoir une formation. L'Agence se réserve le droit de choisir le pays approprié où la formation sera dispensée.

b) Si vous connaissez déjà le ou les pays d'accueil que vous avez cités, indiquez l'établissement où vous souhaiteriez recevoir une formation. Indiquez également, si vous le connaissez, le nom de toute personne sous la direction de laquelle vous aimeriez travailler.

c) Indiquez le temps que vous pourriez consacrer à cette formation et la période au cours de laquelle vous seriez en mesure de la suivre (veuillez noter qu'il peut s'écouler plusieurs mois entre l'envoi de votre candidature et la finalisation de toutes les formalités). Mentionnez toute période au cours de laquelle vous *ne* seriez *pas* disponible.

10. Je certifie par la présente que les déclarations faites par moi en réponse aux questions ci-dessus sont véridiques et complètes. Si ma candidature est retenue pour une bourse, je m'engage :
- a) à me conduire en toutes circonstances d'une manière compatible avec ma qualité de bénéficiaire d'une bourse de l'AIEA;
 - b) à consacrer tout mon temps au programme de formation pendant la durée de la bourse, conformément aux instructions de l'organisme directeur dans le pays d'étude et de l'AIEA;
 - c) à m'abstenir de toute activité politique et commerciale;
 - d) à présenter les rapports exigés par l'AIEA;
 - e) à retourner dans mon pays à la fin de la bourse et à y travailler pendant une période d'au moins deux ans dans le domaine de l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques;
 - f) à ne pas accepter d'autre rémunération que l'allocation de bourse et le salaire qui m'est versé par mon gouvernement ou l'établissement qui m'emploie et à ne faire aucun travail contre paiement sous quelque forme que ce soit;
 - g) à informer l'AIEA de tout changement concernant mon statut ou ma disponibilité qui pourra influencer sur les modalités de la bourse qui m'est attribuée par l'AIEA.

AVANT DE SIGNER, ASSUREZ-VOUS QUE VOUS AVEZ BIEN RÉPONDU À TOUTES LES QUESTIONS

Date

Signature du candidat

Date

Signature du supérieur hiérarchique

11. Le Gouvernement

connaissant les principes et les règlements applicables à l'octroi d'allocations de formation par l'AIEA, propose la candidature de (nom de famille et prénom(s)) :

pour une bourse dans le domaine (précisez les thèmes) :

et, après avoir pris note des réponses données par le candidat aux questions figurant plus haut, donne l'assurance :

- a) que tous les renseignements fournis par le candidat sont complets et exacts;
- b) qu'à l'issue du stage de formation, il sera proposé au candidat un poste approprié lui permettant de travailler dans son pays pendant au moins deux ans dans le domaine de l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques;
- c) que si le candidat a déjà un emploi, son traitement lui sera versé pendant toute la durée de la formation;
- d) que le candidat sera déchargé de tous frais de passeport, de visa, d'examen médical et autres;
- e) que tous les frais médicaux non couverts par une assurance, occasionnés pendant la durée de la bourse par une maladie ou un accident, seront réglés par ce gouvernement;
- f) qu'il n'a connaissance d'aucun fait concernant la fiabilité et le caractère du candidat qui justifierait qu'on lui refuse l'accès à des installations ou établissements nucléaires où des rayonnements ionisants sont utilisés.

Date

Signature du fonctionnaire qui délivre le certificat

Nom et fonctions (en caractères d'imprimerie ou dactylographiés)

**DÉCLARATION DU FONCTIONNAIRE DU GOUVERNEMENT CHARGÉ DES QUESTIONS
D'ÉNERGIE NUCLÉAIRE DANS LE PAYS DU CANDIDAT**

B

Si la formation demandée est liée à un projet, indiquez l'indicatif AIEA de ce projet: / /
et de son intitulé :

Nom et prénom(s) du candidat :

1. Quels sont les objectifs visés par la demande de bourse du point de vue du gouvernement présentant la candidature ?

2. Expliquez comment le programme de formation du candidat permettra d'atteindre ces objectifs.

3. Expliquez en termes clairs et détaillés comment l'expérience acquise par le candidat dans le cadre de sa bourse sera mise à profit à son retour pour promouvoir l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques dans son pays au sein de l'organisme responsable des questions d'énergie nucléaire ou d'un autre établissement public ou privé.

4. La priorité sera donnée aux demandes de bourse qui se rattachent à des projets. Si la présente demande est liée à un projet de l'Agence ou du PNUD ou à un projet local, prière d'indiquer lequel (en donnant si possible son indicatif) et de fournir des précisions sur les rapports entre les objectifs de la bourse et ce projet.

Date

Signature du fonctionnaire chargé des questions d'énergie nucléaire dans le pays

Nom et fonctions (en caractères d'imprimerie ou dactylographiés)

RAPPORT MÉDICAL**C**

INSTRUCTIONS : Doit être rempli en double exemplaire par un médecin agréé après examen clinique et tests de laboratoire complets, y compris une radiographie thoracique. L'Agence internationale de l'énergie atomique se réserve le droit de demander au candidat de subir un autre examen médical avant le début de la bourse.

Nom du candidat :

Date de naissance (année-mois-jour) - - Féminin Masculin Taille (cm) : Poids (kg) :

1. Indiquez toute anomalie détectée à la radiographie thoracique :

2. Si le candidat a été sous traitement médical au cours de ces trois dernières années, veuillez décrire l'état pathologique, le traitement et l'état actuel de la (des) maladie(s) :

3. Indiquez tous les médicaments que le candidat prend régulièrement; indiquez les raisons pour lesquelles chacun de ces médicaments a été prescrit :

4. Quelle est la tension artérielle normale du candidat ?

5. Le candidat est-il en bonne santé et jouit-il de sa pleine capacité de travail ?

6. Le candidat est-il physiquement et mentalement apte à suivre un stage de formation intensif loin de son pays ?

7. Le candidat est-il exempt de maladies infectieuses (par exemple tuberculose ou trachome) qui pourraient présenter des risques pour lui-même et pour les personnes qui l'approcheraient pendant son stage ?

8. Le candidat souffre-t-il de troubles susceptibles d'exiger un traitement pendant la durée de son stage ?

Nom et adresse complète du médecin qui a procédé à l'examen (en caractères d'imprimerie ou dactylographiés)

Date

Signature et cachet du médecin qui a procédé à l'examen

CERTIFICAT DE CONNAISSANCES DU FRANÇAIS, DE L'ANGLAIS OU DE L'ESPAGNOL (le cas échéant)

Nom du candidat :

Adresse du candidat :

Type d'examen subi :

Note d'ensemble :

Cocher la case appropriée en 1), 2), 3) 4) et 5) ci-dessous :

1) COMPRÉHENSION DE LA LANGUE PARLÉE

- Comprend sans difficulté lorsqu'on lui parle à un débit normal
 Comprend à peu près tout lorsqu'on lui parle lentement et distinctement
 Il faut répéter souvent ou traduire des mots et des expressions

2) EXPRESSION ORALE

- Parle couramment et correctement et se fait comprendre facilement
 On le comprend, mais il ne parle pas couramment ni correctement
 Parle avec hésitation et les mots et expressions lui font souvent défaut

3) EXPRESSION ÉCRITE

- Écrit avec facilité et correctement
 Écrit lentement et/ou en faisant un assez grand nombre de fautes
 Écrit avec difficulté et fait de nombreuses fautes

4) LECTURE ET COMPRÉHENSION D'UN TEXTE

- Lit couramment en comprenant tout
 Lit lentement mais comprend presque tout
 Lit avec difficulté et doit souvent consulter le dictionnaire

5) APPRÉCIATION D'ENSEMBLE

- Connaissances suffisantes pour *suivre des cours théoriques/*recevoir une formation pratique (*biffer la mention inutile) :
- Sans nécessité de les perfectionner
 - Après mois de perfectionnement intensif dans son pays à
 - Après mois de perfectionnement à plein temps dans le pays d'accueil à
 - Après mois de perfectionnement à temps partiel et parallèlement à la formation technique reçue dans le pays d'accueil
- Connaissances insuffisantes

6) Autres observations pouvant présenter un intérêt pour l'élaboration du programme de formation du candidat:

Examineur :

Nom :

Titre :

Adresse :

Date :

Signature :

Note : Il pourra être demandé au candidat de passer un ou plusieurs examens de langue pour que ses connaissances soient vérifiées par un représentant du pays d'accueil avant que ce dernier ne donne son accord. Dans ce cas, le candidat devra subir l'épreuve exigée par le gouvernement ou l'établissement d'accueil.